



XV. E a

Mt. IV. / 13.

~~XV. N gth~~

86 APR 1917

P. I. A

Neu und Alter
Siebenbürgischer

Provinzial-Kalender

für das Jahr Christi

1880.



Welches ein Schaltjahr von 366 Tagen ist.

Enthält

die Genealogie des regierenden österr. Kaiser-Königs-
hauses, Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn-
und Feiertage, Planetenlauf, Witterung, Sonnenauf-
und Untergang, Jahresregent, Sonnen- und Mond-
finsternisse, die Jahreszeiten, Gemeinnütziges, u. dgl.



Hermannstadt,

Druck u. Verlag Buchdruckerei der v. Clofus'schen
Erbin.

Genealogie

des regierenden Kaiser-Königshausess Oesterreich- Ungarn.

Kaiser von Oesterreich.

Franz Joseph der Erste (Karl), Kaiser von Oesterreich, König von Ungarn, Böhmen, Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Ilirien u. c.; Erzherzog zu Oesterreich u. c.; geboren den 18. August 1830, trat zufolge der Thronentfugung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz Karl auf die Thronfolge, am 2. December 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an, und wurde am 8. Juni 1867 in Ofen-Pest zum König von Ungarn gekrönt.

Gemahlin.

Elisabeth (Amalie, Eugenie), Tochter Sr. kön. Hoheit des Herzogs Maximilian in Baiern, oberste Schutzfrau und Ober-Directorin des adeligen freiweltlichen Damenstiftes Maria-Schul zu Brunn, oberste Schutzfrau des adel. Damenstiftes zu Innsbruck; Sternkreuzordens-Dame u. c., geb. den 24. Dez. 1837, vermählt zu Wien den 24. April 1854, gekrönt zur Königin von Ungarn am 8. Juni 1867.

Kinder:

Isela (Eudov. Mar.), kais. Prinzessin u. Erzherzogin von Oesterreich u. c. des spanischen Marien-Louisen-Ordens-Dame; geb. den 12. Juli 1856; verm. zu Wien am 20. April 1873 mit Sr. königl. Hoheit Prinzen Leopold von Baiern.
Rudolf (Franz Karl, Jos.), des Kaiserthums Oesterreich Kronprinz und Thronfolger, königl. Prinz von Ungarn und Böhmen u. c., Erzherzog von Oesterreich, Ritter des gol-

denen Bließes, Obersten-Inhabers des Artill.-Regmts. Nr. 2 des Infantr.-Regmts. Nr. 19 und eines preuß. Uhlanen-Regiments; geb. den 21. August 1858.

Valerie, Marie (Mathilde Amalie), kais. Prinzessin u., geb. in der Königsburg zu Ofen, den 22. April 1868.

Eltern Sr. Majestät des Kaisers.

Franz (Karl Jos.) Ritter des goldenen Bließes, Großkreuz des kön. ung. St. Stephan Ordens, Ritter des kais.-russ. St. Andreas- und Alexander-Newsky-, des weißen Adler- und des St. Annen-Ordens, u. c. f. f. FML., Inhaber des ung. Inf.-Regiments Nr. 52 und Chef des 3. kais. russisch. Grenadier-Regmts.; geboren den 7. Dezemb. 1802; leistete Verzicht auf die Thronfolge am 2. December 1848. Gestorben am 8. März 1878.

Gemahlin.

Sophie (Friedr. Dorothea), Tochter weil. Sr. Majestät des Königs von Bayern, Maximilian I. (Jos.), St. K. O. D. geb. den 27. Jan. 1805, und verm. zu Wien den 4. Nov. 1824. gestorben am 28. Mai 1872.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

- 1) **Karl** (Eudw. Jos. Maria), Ritter des gold. Bließes u. f. f. FML., Inh. des Uhlanen Reg. Nr. 7, dann Chef des kais. russischen Husaren-Regmts. Nr. 4 und Inhaber des f. preuß. Uhlanen-Regiments Nr. 8; geboren den 30. Juli 1833; zum zweitenmale vermählt am 21. Oktober 1862 mit Maria Annunziata, Tochter weil. Sr. Maj. des Königs Ferdinand II. beider Sizilien, geb. den 24. März 1843. gest. den 4. Mai 1871. Dritte Gemahlin: Maria Theresia de immaculata Conceptione (Bartholomaea dos Andos), Infantin von Portugal, geb. zu Schloß Heubach am 24. August 1855, vermählt am 23. Juli 1873.
- 2) **Ludwig** (Jos. Ant. Vict.), Großkreuz des f. St. Ferdinands-Ordens, f. f. GM. und Inhaber des Inf. Regmts. Nr. 65, geboren den 15. Mai 1842.

Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister
Sr. Maj. des Kaisers.

Mail. Sr. k. k. Hoheit des Erzherzogs Karl.

- a) **Albrecht** (Fried. Rud.), Ritter des goldenen Vlieses
u. c.; k. k. F.-M. Chef des Armee-Ober-Commandos und In-
haber des Inf. Reg. Nr. 44, Chef des k. russischen Uhl. Reg.
Nr. 5 und des k. preuß. Inf.-Regts. Nr. 3; geboren den
3. August 1817, verm. am 1. Mai 1844 mit **Hildegard**,
dritte Tochter des Königs Ludwig von Baiern, geb. den
10. Juni 1825 gest. am 3. April 1864.

K i n d e r :

- 1) **Maria** (Ther. Anna), geb. den 15. Juli 1845, ver-
mählt zu Wien am 18. Jänner 1865 mit Philipp Herzog
von Württemberg.
- b) **Carl** (Ferd.), Ritter des goldenen Vlieses u. c., General
der Cavallerie, Inh. des Inf. Reg. Nr. 51 und Chef des
k. russ. Uhl. Reg. Nr. 11, geb. 29. Juli 1818, vermählt
am 18. April 1854 mit **Elisabeth**, Tochter mail. Sr. kais.
Hoheit des Erzherzogs Josef, Palatins von Ungarn.
- c) **Maria** (Car. Lud. Christ.), St. K. D. Dame, geb. den
10. Sept. 1825, vermählt zu Wien den 21. Februar 1852
mit Sr. k. k. Hoheit dem Erzherzog Rainer.
- d) **Wilhelm** (Fr. C.), Großmeister des deutschen Ordens
im Kaiserthume Oesterreich u. c. k. k. FZM., General-Art.-
Inspektor, Inh. des Inf. Regts. Nr. 12 und des Feld-
Artillerie-Reg. Nr. 6, geboren den 21. April 1827.
-

Jahresrechnung auf das Schaltjahr 1880.

<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td>Sonnenzirkel</td><td>=</td><td>=</td><td>13</td></tr> <tr> <td>Gold Zahl o. Mondzirk.</td><td></td><td></td><td>19</td></tr> <tr> <td>Römer Zinszahl</td><td>=</td><td></td><td>8</td></tr> <tr> <td>Mondesz. o. Epacten</td><td></td><td>XVIII.</td><td></td></tr> <tr> <td>Sonntagsbuchstabe im</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td> neuen Kalender</td><td>=</td><td>D</td><td></td></tr> <tr> <td> — im alt. Kal.</td><td>=</td><td>F</td><td></td></tr> </table>	Sonnenzirkel	=	=	13	Gold Zahl o. Mondzirk.			19	Römer Zinszahl	=		8	Mondesz. o. Epacten		XVIII.		Sonntagsbuchstabe im				neuen Kalender	=	D		— im alt. Kal.	=	F		<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="border-right: 1px solid black;">Von Weihnachten bis Fast-</td><td style="border-right: 1px solid black;">nacht 6 Wochen 4 Tage.</td></tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black;">Ostert. im neu. Kal.</td><td style="border-right: 1px solid black;">28. März.</td></tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black;">— im alt. Kal.</td><td style="border-right: 1px solid black;">20. April</td></tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black;">Zwischen Pfingsten und</td><td style="border-right: 1px solid black;">Advent</td><td style="border-right: 1px solid black;">=</td><td style="border-right: 1px solid black;">28 Wochen,</td></tr> <tr> <td style="border-right: 1px solid black;">Sonntage nach Trin.</td><td style="border-right: 1px solid black;"></td><td style="border-right: 1px solid black;"></td><td style="border-right: 1px solid black;">26</td></tr> </table>	Von Weihnachten bis Fast-	nacht 6 Wochen 4 Tage.	Ostert. im neu. Kal.	28. März.	— im alt. Kal.	20. April	Zwischen Pfingsten und	Advent	=	28 Wochen,	Sonntage nach Trin.			26
Sonnenzirkel	=	=	13																																								
Gold Zahl o. Mondzirk.			19																																								
Römer Zinszahl	=		8																																								
Mondesz. o. Epacten		XVIII.																																									
Sonntagsbuchstabe im																																											
neuen Kalender	=	D																																									
— im alt. Kal.	=	F																																									
Von Weihnachten bis Fast-	nacht 6 Wochen 4 Tage.																																										
Ostert. im neu. Kal.	28. März.																																										
— im alt. Kal.	20. April																																										
Zwischen Pfingsten und	Advent	=	28 Wochen,																																								
Sonntage nach Trin.			26																																								

Erklärung der 12 Himmelszeichen.

♈ Widder	♌ Löwe	♍ Schütze.	♎ Steinb.
♉ Stier	♍ Jungfr.	♏ Waage	♐ Wasser.
♊ Zwilling	♎ Scorp.	♑ Fische	
♋ Krebs			

Die Sonne mit ihren Planeten.

☉ Sonne.	4 ♂ Mars.	8 ♀ Ceres.
1 ♀ Merkur.	5 □ Vesta.	9 ♃ Jupiter.
2 ♀ Venus.	6 † Juno.	10 ♄ Saturn.
3 ♂ Erde.	7 △ Pallas.	11 ♂ Uranus.

Die Mondesviertel.

● Neum. ☽ Erst. Viert. ☽ Vollm. ☾ Letz. Viert.




Dieses † bedeutet einen gebotenen Fasttag. Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die sonst gebräuchlichen angemerkt. Wo † und * beisammen stehen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weist die Ordnung der Wochen.

Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag. o. Im Mittag. n. Nachmittag. fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.








Januar

31 Tage.








N. Jänner.

Donn.	1	Neujahr	mäßige		20 Abraham
Freit.	2	Abel	aber anhal-		21 Thomas
Samst.	3	Daniel	tende Kälte,		22 Beata





1) †* Von der Flucht in Egypten. Math. 2.

Sonnt.	4	D Mathusalem			23 G Eugen.
Mont.	5	Simeon	7 u. 59		24 A. u. Ev.
Dienst.	6	H. 3 König m. fr.,			25 H. Christ.
Mittw.	7	Julian	angenehme		26 Fl. u. Eg.
Donn.	8	Erhard	und kalte		27 St. M.
Freit.	9	Tilemon	Tage,		28 Unsch. K
Samst.	10	B. Einsf.	veränderlich,		29 Jonath.

2) †* Da Jesus 12 Jahre alt war. Luk. 2.








Sonnt.	11	D 1 Honorata	● 11 u.		30 G David
Mont.	12	Geschw. M.	50 m. ab.,		31 Silvester
Dienst.	13	Hilarius	trübe und		1 R. J. 1880
Mittw.	14	Felix Br.	neblichte		2 Abel
Donn.	15	Habacuc	Tage,		3 Daniel
Freit.	16	Marcellus	Nordwest-		4 Mathusf.
Samst.	17	Priska	winde,		5 Simeon

3) †* Von der Hochzeit zu Cana. Joh. 2.

Sonnt.	18	D 2 Anton Einsf.			6 H. 3 Kön.
Mont.	19	Sara	D 7 u. früh,		7 Julian
Dienst.	20	Fab. Seb.	○ in A		8 Eberhard
Mittw.	21	Agnes	Hornsch.,		9 Tilemon
Donn.	22	Vincentius	kalt,		10 B. Einsf.

Freit.	23	M. Bern.	trübe		11 Honor.
Samst.	24	Timotheus	Witterung,		12 Reinhold

4) †* Von den Arbeitern im Weinberge. Math. 20.

Sonnt.	25	D Sept.	Pauli Befehr.		13 F Silar.
Mont.	26	Bolicarpus	windig,		14 Felix
Dienst.	27	Joh. Chryf.	11 u. 22		15 Habakuf
Mittw.	28	Car. Magn.	m. früh,		16 Marcellus
Donn.	29	Valerius	trüb		17 Ant. Einsf.
Freit.	30	Abelgund	und		18 Priska
Samst.	31	Cyrus	regnerisch,		19 Sara








Sonnenaufg. 8 u. 45 m. Unt. 4. u. 55. m.

Tagesl. 9 ft. 16. m. Nachtl. 14. ft. 44 m.








Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmärkte.

Den 1. Motsch, Alpret. Den 2. M-Gyogy. Montag nach dem Neuenjahr Kadnot, Makfalva. Heilig 3 König Nagysalu, Krasna. Den 6 (Debrecin in Ung.) Den 7. Csik-Szeviz, Kofelburg, Tekendorf. Den Tag n. Heil 3 König Zilah. Den 9. Klausenburg. Den 10. Dreikirchen (Tövisch). Den 4. Tag nach Weihn. nach alt. Kal. Binerea. Den 12. Diah-Lapofsch Geschw. Montag Hermannstadt, Repsz. Den 14. Deva, Gernepet. Den 15. Kiraly-Lona. Den 17. Maros-Basarhely, Korond. Heilig 3 König n. alt. Kal. Illye, Schibo, Magyar-Lapofsch. Montag n. dem Geschw. Montag Braller. Fabian Sebast. Ermönhes, Kreisch, Kolosmonostor, Sombor, Vuza. Den 25. Kosmasch. Pauli Bef. Enyed, Bauschunyab, Gyala-tuta, Rosenau bei Kronstadt. Montag nach Pauli Befehr. Kirchberg, Deutschkreuz. Den 27. Batosch, Elisabethstadt. Dienstag n. Pauli Befehr. Beregh. Carolus Feigendorf. Den 29. Mühlbach. Freitag vor Serag. Csik-Szereda.








5) †* Vom Samen und vielerlei Acker. Luf. 8.

Sonnt.	1	D Sezag.	Brigitta		20	82	Feb. S
Mont.	2	Mar. Rein.	mindig,		21		Agnes
Dienst.	3	Blasius	€ 4 u. 49		22		Vincent.
Mittw.	4	Beronica	m. nachm.,		23		M. Verm.
Donn.	5	Agatha	trübes und		24		Timoth.
Freit.	6	Dorothea	windiges		25		Pauli Bef.
Samst.	7	Richardus	Wetter,		26		Polycarp

6) †* Vom Blinden bei Jericho. Luf. 18.

Sonnt.	8	D Dalug.	Salamon		27	83	J. Chr.
Mont.	9	Apolonia	nackalt,		28		Car. M.
Dienst.	10	Fastnacht	● 12 u. 28		29		Valerius
Mittw.	11	Ascherm.	m. nachm.,		30		B. G. J.
Donn.	12	Eulalia	veränderlich,		31		Cyrus
Freit.	13	Benignus	stürmische		1		Alt. Feb.
Samst.	14	Valentin	Tage,		2		M. Rein.

7) †* Jesus wird vom Teufel versucht. Math. 4.

Sonnt.	15	D I Invec.	Faustina		3	84	Blasius
Mont.	16	Juliana	trüb und		4		Beronica
Dienst.	17	Polichron	regnerisch,		5		Agatha
Mittw.	18	Quat. †	D 4 u. fr.,		6		Dorothea
Donn.	19	Susanna	in in		7		Richard
Freit.	20	Patientia	Märzsch.,		8		Salamon
Samst.	21	Eleonora	kalt,		9		Apollonia

8) † Von der Verkl. Christi M. 17. *B. Can. B. M. 15.

Sonnt.	22	D 2 Rem.	Petri St.	10	FS	Schol.
Mont.	23	Lazarus	mäßig	11		Euphros.
Dienst.	24	Schalitag	kalte	12		Eulalia
Mittw.	25	Mathias	Witterung,	13		Benignus
Donn.	26	Victorin	2 u. 32	14		Valentin
Freit.	27	Claudius	m. früh,	15		Faustin
Samst.	28	Leander	angenehm,	16		Juliana

9) †* Jesus treibt einen Teufel aus. Luf. 11.

Sonnt. 29 **D 3 Oculi** Renata **17** **F Sept.**

Sonnenaufg. 7 u. 22 min. Unterg. 4. u. 48 m.

Tageszl. 10 ft. 4 m. Nachtsl. 13 ft. 56 m.

Den 1. Großprobzdorf, Sct. Georg. Mar. Rein. Baroth, Eted,
Den 1. Montag im Februar Papolz. Den 3. Tarlau, Lesch-
kirch (am 1. u. 2. Viehm.), Gheres. Blasius Schomferef.
Den 5. Nadesch, Armeny, Szamos-Ujvar. Freitag vor der
Fastnacht Zaboly. Den 8. Magharosch. Den 9. Köpvenyes.
Montag vor der Fastnacht Kotelburg. Fastch-Dienstag Bonyha.
Donnerstag nach der Fastnacht Szilagy-Gsch. Freitag nach
dem Aschermittw. Hofujalu. Den 14. Heheldorf, Lusnad.
Maria Keinig. n. alt. Kal. Egerhat, Hageg. Samstag nach
dem Aschermittwoch Thorda. Den 16. Nagy-Ujta. Montag
n. Inv. Schäßburg. Mittwoch n. dem Aschermittw. Salathua,
Deesch Den 19. Keen. Donnerstag n. Inv. Mediasch. Den 2.
Donnerstag nach dem Aschermittwoch Maros-Basárhely. Den
20. Tóvis, Uzen. Montag nach Remin. Großschenk. Den 24.
Neufmarkt, Szent-Marton, Szek, Szereda im Marosch-Szeker
Com. Donnerstag nach Remin. Sz.-Szt.-Ghörghy. Den 27.
Sosmezö.








März

31 Tage.

A. März.

Mont.	1	Albinus	rauhe		18	Concord.
Dienst.	2	Simplicius	Lust,		19	Susanna
Mittw.	3	Kunigunde	Mittfast		20	Patientia
Donn.	4	Adrianus	12. u. 16		21	Cleonora
Freit.	5	Friedrich	† m. früh,		22	Perri St.
Samst.	6	Gottfried	windig,		23	Bazarus

10) †* Jesus speiset 5000 Mann. Joh. 6.




Sonnt.	7	D 4 Lätare	Thomas Aq.		24	Schaltag
Mont.	8	Philemon	angenehme		25	Mathias
Dienst.	9	Prudentius	warmer		26	Victor
Mittw.	10	Alexander	Bitterung,		27	Claudius
Donn.	11	Constantin	1 u. 57		28	Leander
Freit.	12	Gregor	† min. früh,		29	Renata
Samst.	13	Rosina	angenehm,		1	Alt. März

11) †* Die Juden wollen Jesus steinigen. Joh. 8.





Sonnt.	14	D 5 Judica	Mathilde		2	F Quing.
Mont.	15	Longinus	schöne		3	Kunigund
Dienst.	16	Henricus	heitere		4	Fastnacht
Mittw.	17	Gertrud	Tage,		5	Ascherm.
Donn.	18	Eduard	Frühl. Anf.		6	Gottfried
Freit.	19	Josef	† D 1 u. fr.,		7	Thomas
Samst.	20	Joachim	in A		8	Philem.

12) †* Vom Einzug Christi in Jerusalem. Math. 21.

Sonnt.	21	D 6 Palmf.	Benedikt.		9	F 1 Inuoc.
Mont.	22	Raphael	Aprilschein		10	Alexander

Dienst.	23	Theodor	L. u. N. gl.		11	Constant.
Mittw.	24	Gabriel	† rauh,		12	Gregor
Donn.	25	Mar. Verk. Gründ. †			13	Rosina
Freit.	26	Charfr. † E 2 n. 34			14	Mathilde
Samst.	27	Rupert	† m. nachm.,		15	Longinus

13) †* Von der Auferstehung Christi. Mark. 16.

Sonnt.	28	D Osterf.	Malchus		16	D 2 Rem.
Mont.	29	Oferm.	Eustachius		17	Gabriel
Dienst.	30	Abonius	milde Lust,		18	Eduard
Mittw.	31	Traugott	regnerisch,		19	Josef

Sonnenaufg. 6 u. 26 m. Unt. 5 u. 34 m.

Tagesl. 12 ft. Nachtl. 12 ft.

Den 1. Lechniz, Reschinar, Abrudbanya, Diesö-Szt.-Marton
 Mittfast Szekely-Udvarhely. Den 5. Allamor. Montag nach
 Lätare Radnot, Kleinschenk. Den 11. Nagy-Goroshlo. Den 12.
 Klausenburg, Almateref. Judica Agnetheln. Den 18. Volkatsch.
 Donnerstag vor Palm. Szilagy-Gseh, Maros-Básárhely.
 Den 19. Egerbegy, Waydahaza, Uzon Josephi (Temesv.),
 Görtsön, Großpold, Mortersdorf. Samstag in der ersten Fa-
 stenwoche nach alt. Kal. Broos. Samstag v. Palm. Blasenbörf.
 Montag nach Josefi Trappold. Montag nach Palmar.-Kirch-
 berg, Neßs, Ujvar, Kofelburg, Moisch, Gfít-Sz.-György.
 Dienstag n. Palm. Karlsburg, Banfi-Hunyad. Den 24. Szt-
 Marton. Den 25. Marienburg, Szt-Miklós. Maria Verkünd.
 Elifabethstadt. Freitag in der letzten Märzwoche Verespataf.
 Montag nach Ostern Martinsberg. Den 30. Szákesor (den
 27., 28. und 29. Viehmarkt). Josephi nach alt. Kal. Zam.

April

30 Tage.

A. April.

Donn.	1	Hugo	windig,	♄	20	Joachim
Freit.	2	Epiphania	☾ 7 u. 23	♄	21	Benedikt.
Samst.	3	Ferdinand	m. früh,	♄	22	Raphael
14) †* Von Erscheinung Christi. Joh. 20.						
Sonnt.	4	D 1 Quat.	Ambrosius	♄	23	F 3 Oculi
Mont.	5	Abigail	trübe	♄	24	Gabriel
Dienst.	6	Cölestinus	und	♄	25	M. Beck.
Mittw.	7	Aaron	regnerische	♄	26	Mitsast
Donn.	8	Liborius	Tage,	♄	27	Rupert
Freit.	9	Demeter	● 4 u. 17	♄	28	Malchus
Samst.	10	Ezechiel	m. nachm.	♄	29	Eustach.

15) †* Von dem guten Hirten. Joh. 10.

Sonnt.	11	D 2 Miser.	Leo Pabst	♄	30	F 4 Lätare
Mont.	12	Julius	windig,	♄	31	Traugott
Dienst.	13	Ida	veränderliche	♄	1	1. April
Mittw.	14	Liburtius	Witterung,	♄	2	Epiphania
Donn.	15	Charisius	dann	♄	3	Ferdinand
Freit.	16	Malachius	Regen,	♄	4	Ambros.
Samst.	17	Rudolph	☾ 8 u. ab.,	♄	5	Abigail

16) †* Von der Jünger Traurigkeit. Joh. 16.

Sonnt.	18	D 3 Subil.	Aeneas	♄	6	F 5 Sub.
Mont.	19	Hermogen	☉ in ♄	♄	7	Aaron
Dienst.	20	Absolon	Waischein,	♄	8	Liborius
Mittw.	21	Selma	angenehme	♄	9	Demeter
Donn.	22	Cajus	Tage,	♄	10	Ezechiel

Freit.	23	Abalbert	sehr ver-	♄	11	Leo Pabst
Samst.	24	Georgius	änderlich,	♄	12	Julius

17) †* Vom Gang zum Vater Joh. 16.

Sonnt.	25	D 4 Cant.	☾ 12 u.	♄	13	F 6 Palm.
Mont.	26	Ezechias	nachts,	♄	14	Liburtius
Dienst.	27	Anastasius	trübe	♄	15	Charisius
Mittw.	28	Vitalis	und reg-	♄	16	Malach.
Donn.	29	Reimund	nerische	♄	17	Gründo n.
Freit.	30	Erastus	Witterung,	♄	18	Charfr.

Sonnenaufg. 5 u. 27 m. Unt. 6 u. 33 m.

Tagesl. 13 ft. 4 m. Nachtzl. 10 ft. 56 m.

Den 1. Salzburg, Baafen, wie alle Samstage Wochenmarkt. Markob im Maros-Thordaer Comit. Hugo (1.) Petersdorf bei Bistriz. Den 2. Also-Gernaton. Quasimodo Birt helm, Szt.-Miklos Den 5. Ola-Laposh, Wurmlach. Den 6. Bethlen, Unterwischt. Maria Verk. n. alt. Kal. Illye. Donnerstag nach Quasim. Ugra. D. 2. Freitag nach Ostem Somljo. Samstag nach Mitsast n. alt. Kal. Bayda-Hunyad. Den 12. Halmagy. Den 14. Gsik-Szepviz. Den 18. Szafadat. Den 20. Drascho, Buza Freitag vor Palm. n. alt. Kal. Topanfalsa. Samstag vor Palmar. n. alt. Kal. Sz.-Maria, Kolos. Den 24. Meschen, Mühlbach, Thorda, Bekofen, Hegeldorf, Also-Szombath, Bilah, Unter-Rakos, Naghsalu, Szentegyhaf und Kopolnas-Dlahsalu, (Debregin). Den 25. Ebendorf (ungr. Terfalva), Zeiden, Lechniz. Palmarum n. alt. Kal. Alpret, D.-Voldogfalva. Den 1. Montag nach Georgi Jakobsdorf. Den 28. Rabesch. Donnerstag n. Georgi M.-Basárhely, Sepfi-Szt.-György. Gründo n. alt. Kal. Egerhat.

Samst. | 1 Phil. Jac. **3 u. nm.** 19 Hermog.

18) †* So ihr den Vater um etwas bittet. Joh. 16.

Sonnt.	2	D 5 Rog.	Sigismund	20	F Osterf.
Mont.	3	† Erfind.	anhaltend	21	Ostern.
Dienst.	4	Florian	gutes	22	Cajus
Mittw.	5	Gotthard	Wetter,	23	Georgius
Donn.	6	Chr. Himmf.	Dietrich	24	Martus
Freit.	7	Stanislaus	heitere	25	Ezechias
Samst.	8	Juvenal	Tage,	26	Anastaf.

19) †* Wenn der Tröster kommen wird. Joh. 15, 26.

Sonnt.	9	D 6 Exaudi	7 u. fr.,	27	F 1 Quaf.
Mont.	10	Gordian	die Luft	28	Sabbas
Dienst.	11	Adolph	erwärmt	29	Reimund
Mittw.	12	Pancratius	sich	30	Craftus
Donn.	13	Servatius	bedeutend,	1	Alt. Mat
Freit.	14	Christian	wird heiß,	2	Sigism.
Samst.	15	Sophia	windig,	3	Timothy.

20) †* Von Sendung des heil. Geistes Joh. 14.

Sonnt.	16	D Pfingstf.	J. v. Nep.	4	F 2 Miser.
Mont.	17	Pfingstm.	11 u.	5	Gotthard
Dienst.	18	Ericus	abends,	6	Dietrich
Mittw.	19	Quat. †	Potentia	7	† Erfind.
Donn.	20	Bernard	C in A	8	Juvenal
Freit.	21	Valens	Junifchein,	9	Esaia
Samst.	22	Helena	es trübt sich,	10	Gordian






Sonnt.	23	D 5. Dreff.	Desider.	11	F 3 Jub.
Mont.	24	Johanna	7 u. 49	12	Pancrat.
Dienst.	25	Urbanus	m. früh,	13	Servatius
Mittw.	26	Veda	veränderlich,	14	Christian
Donn.	27	Frohleichn.	Ludolphus	15	Sophia
Freit.	28	Wilhelm	regnerisch,	16	J. v. Nep.
Samst.	29	Maximilian	dann kühl,	17	Galatha

22) † B. großen Abendmahl. Luc. 14. *B. reichen Mann. L. 16.








Sonnt.	30	D 1 nach Trin.	Ferdin.	18	F 4 Cant.
Mont.	31	Petronella	10 u. fr.,	19	Potentia

Den 1. Zelenborf, Szt.-Marton, Abrudbanja, Szamos-Ujvar, Raßon im Eßker Com., Sct.-Georg, Alt-Drjova, Ditro, Aljefalva. Rogate Raibd. † Erfindung Hermannstadt, Kößventh, Ermönghes, Kereßtur. Den 3. u. 4. Voila im Fogarafcher Com. Viehmarkt, den 5. allgem. Jahrmart. Den 4. Maros-Ludos, Borjo, Alt-Rodna. Den 5. Ghogh, Dobra, Felfö-Salaspatal. Georgi n. alt. Kal. Sibö Den 6. Pasmaß, Krafna. Christi Himmelf. Elisabethstadt, Nagh-Ujta, Leßkitch. Freitag nach Phil. Jacobi Soosmeß. Freitag n. Dfern n. alt. Kal. Binerea. Freitag nach Christi Himmelf. Högufalu. Freitag vor Exaudi Eßk-Szeereda. Den 8. Faraslata im Großkoller Com. Exaudi Markt-schellen. Einjed. Sonntag vor Pfingten Blajendorf. Montag nach Chr. Himmelf. Kofelburg. Dienstag nach Stanisl. Bereßk. Den 12. Keen. Den 13. Korond, Deva. Den 1. nach alt. Kal. Maghar-Lapofch. Den 15. Petrozseny u. Ivaßeny im Hunyader Com. sowie jeden Samstag Wochenmarkt. Sophia Gernehelk. Den 16. Magharofch im Marofcher Com. Joh. v. Nep. Kolosmonofor. Den 17. Bistrik. Montag nach Pfingten Eted. Mittwoch nach Pfingten Bachnen, Bontha. Mittwoch und Donnerstag oor Frohnleichn (19. und 20.) Nagh-Somlut. Donnerstag nach Pfingten Broos, Fogarafch. Den 21. Batofch. Freitag nach Pfingten Barot. Samstag nach Pfingten Mortersdorf. Montag nach Trin. Bethlen, Birt, Donnerßmarkt, Sarbatal, Marpod. Den 25. Uzon. Den 27. Raßod, Den 2. Freitag nach Pfingten Somlho. Den Tag nach Frohn. Deefch, Zsibo. Den 30. Zetelata im Großkoller Com. Den 31. Monor. Montag nach Frohnleichn. Großfchent, Szekeß-Udvarheth, Maros-Basarheth, Neufstadt.








Juni 30 Tage. A. Brachr

Dienst.	1	Gottschalk	windig		20	Bernard
Mittw.	2	Edeltrud	und		21	Helena
Donn.	3	Erasmus	unfreundliche		22	Basilius
Freit.	4	Darius	Witterung,		23	Desider.
Samst.	5	Bonifatius	bewölkt,		24	Johanna





23) † B. verl. Schaaf. Luc. 15. *B. großen Abendm. L. 14.




Sonnt.	6	D 2 Trin.	Norbert		25	8 5 Rog.
Mont.	7	Lucretia	● 11 u. 5		26	Beda
Dienst.	8	Medardus	m. nachts,		27	Ludolfus
Mittw.	9	Gebhard	trüb,		28	Wilhelm
Donn.	10	Onophron	anhaltend		29	Chr. Hlm.
Freit.	11	Barnabas	regnerische		30	Ferdinand
Samst.	12	Olimpia	Tage,		31	Petronell

24) † B. Petri Fischzug. Luc. 5. *B. verl. Schaaf. L. 15.





Sonnt.	13	D 3 Trin.	Ant. v. Pad.		1	Alt. Juni
Mont.	14	Eliseus	milde Lust,		2	Edeltrud
Dienst.	15	Vitus	☉ 11 u. 2		3	Erasmus
Mittw.	16	Justina	m. nachts,		4	Darius
Donn.	17	Adolph	Nordwinde		5	Bonifat.
Freit.	18	Gratian.	bringen		6	Norbert
Samst.	19	Juliana	kühle Zeit,		7	Lucretia

25) † B. Phar. Ger. M. 5. *Wom Werk der Barmh. L. 6.

Sonnt.	20	D 4 Trin.	Sylverius		8	8 Pfingst.
Mont.	21	Rahel	☉ in 		9	Pfingstm.
Dienst.	22	Achatius	☉ 2 u. nm.		10	Onophron

Mittw.	23	Basilius	warm,		11	Barnab.
Donn.	24	Joh. Tauf.	I. T. I. N.,		12	Olimpia
Freit.	25	Prosper	Julischein,		13	A. v. Pad.
Samst.	26	Jeremias	Somm. Anf.		14	Eliseus

26) † Jesus speiset 4000 M. Marc. 8. *B. Fischz. Petri L. 5.




Sonnt.	27	D 5 Trin.	Ladislauß		15	8 5. Def.
Mont.	28	Josua	regnerisch,		16	Justina
Dienst.	29	Pet. u. Paul	☉ 11 u.		17	Adolph
Mittw.	30	Theobostus	8 m. fr.,		18	Gratian.

Sonnenaufg. 4 u. 3 m. Unt. 7 u. 57 m.





Tagesl. 15 ft. 40 m. Nachtl. 8 ft. 20 m.

Den 1. (Temesvar). Kaplnok-Monostor im Szolnok-Dobokaer Comitath, Lechniz. Dienst. nach Frohnl. Nagybánya. Den 2. Zerneß (am 1. Viehmarkt). Donnerstag n. Frohnl. Kronstadt (vom 15. bis 22. Juni Wollmarkt), Szilagy-Gsch. Den 2. Sonnt. nach Trin. Schäßburg. Den 2. Mont. n. Trin. Papolz. Medardus Felvinz. Christi Himmelf. nach alt. Kal. Bajda-Gunpad, Alpret, Moiz, Also-Szombath, Orlat. Den 12. Gyala-kuta. Den 13. Klausenburg, Großprobstdorf. Den 3. Sonnt. nach Trin. Agnetheln. Den 14. Szeliste. Den 15. Warhegy. Den 17. Baghon. Den 18. Zalathna. Freitag vor Pfingsten n. alt. Kal. Topanfalsa. Samst. v. Pfingst. n. alt. Kal. Petel. Joh. Tauf. Unterwinz, Kleinschelten, Schomkeref, Also-Rafos, Thorda. Freit. n. Johanni Zabola. Den 27. Neufmarkt, Leken-dorf, Szereba. Den 30. Heltan, Erményes, Bonzida, Csik-Szepriz.








Juli 31 Tage. A. Heum.

Donn.	1	Theodor	warme		19	Gervasius
Freit.	2	M. Heims.	Luft,		20	Sylverius
Samst.	3	Cornelius	Gewitter,		21	Rahel






27) † Vom falsch. Propht. M. 7. *Bon Phar. Ger. M. 5.

Sonnt.	4	D 6 Trin.	Udalrikus		22	R 1 Trin.
Mont.	5	Anselmus	angenehme		23	Basilus
Dienst.	6	Anton	Bitterung,		24	Joh. Tauf.
Mittw.	7	Esther	● 2 u. 32		25	Prosper
Donn.	8	Kilian	m. nachm.,		26	Jeremias
Freit.	9	Louise	windig,		27	Ladislaus
Samst.	10	Amalia	veränderlich,		28	Josua

28) † B. unger. Haush. L. 16. *Jes. speiset 4000 M. Marc. 8.








Sonnt.	11	D 7 Trin.	Eleonora		29	B. u. Paul
Mont.	12	Heinrich	Regen		30	Theodos.
Dienst.	13	Margaretha	mit		1	Wt. Jukt.
Mittw.	14	Carolina	Gewitter,		2	M. Heims.
Donn.	15	Apost. Th.	D 7 u. 26		3	Cornelius
Freit.	16	Walther	m. abends,		4	Udalrikus
Samst.	17	Alexius	große Hitze,		5	Anselmus

29) † B. Zerst. Jerus. L. 19. *B. falsch. Propht. M. 7.

Sonnt.	18	D 8 Trin.	Rosina		6	R 3 Trin.
Mont.	19	Mariana	anhaltend		7	Esther
Dienst.	20	Elias	warme Tage,		8	Kilian
Mittw.	21	Pauline	● 10 u. 12		9	Louise
Donn.	22	Mar. M.	m. abends,		10	Amalia

Freit.	23	Apolonia	○ in 		11	Eleonora
Samst.	24	Christina	Augustsch.		12	Henricus

30) † B. Phar. u. Bül. Luc. 18. *B. ung. Haush. L. 16.

Sonnt.	25	D 9 Trin.	Jacob		13	R 4 Trin.
Mont.	26	Anna	Sundst. Anf.		14	Carolina
Dienst.	27	Berthold	sehr Schwül,		15	Ap. Th.
Mittw.	28	Siegfried	Gewitter,		16	Walther
Donn.	29	Martha	C 1 u. 12		17	Alexius
Freit.	30	Beatrix	m. früh,		18	Rosina
Samst.	31	Ignatius	warm,		19	Mariana

Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Unt. 7 u. 45 m.

Tagesl. 15 ft. 36 m. Nachtl. 8 ft. 24 m.




Den 1. Maros-Básárhely Gest. Pf. Jahrm. Donnerst u. Johanni
 Sept-Sept-György Dienst. vorher Pferdemarkt Den 2. Raßon.
 Mar. Heims Blasendorf, Radnot, Bets. Cornelius Korond,
 Sept-Gaybaz u. Kapolnas-Dlasalu, Tasnad. Den 5. Batosch,
 Elisabethstadt, Alsch-Gseraton. Den 6. Kiralyfalva, Unter-
 arpas. Joh Laufer nach alt. Kal. Magyar-Layosch. Den 7.
 Szombat. Den 8. Szek, Berkenyes, Gyeres Den 9. Topan-
 falva. König Ladislaus n. alt. Kal. Verfényes. Den 11.
 Rosenau. Pet. u. Pauli n. alt. Kal. Bajbahunyad, Ketteg,
 Naghsalu. Den 13. Pojana. Margaretha Mediasch, Esik-
 Szereda (Anf. des Hornviehmarktes am 8.), Zilah. Freitag
 nach Apost. Th. Soosmezö. Montag nach Margar. Bethlen,
 Szent-Miklos. Den 20. Sz. Peter, Klausenburg Wollmarkt
 u. a. Erzeugn. Elias Egerhat. Fogarasch. Den 24. Dicöz-Sept.
 Marton. Jakobi Gyergyo-Ditro, Nevs, Armeny, Szamos-
 Njvar. Den 26. Karlsburg. Den 27. Mergeln Vom 27. bis
 29. in Klausenburg Gestütt-Pferdemarkt. Den 28. Buza.
 Donnerstag n. Jakobi Kreisch.

August








31 Tage.

1. August.








31) † B. Laub. u. Stum. Marc. 7. *B. Jerst. Jer. 1. 19.

Sonnt.	1	D 10 Trin.	Bet. Kett.		20	8 Elias
Mont.	2	Gustav	große Hitze,		21	Pauline
Dienst.	3	August	kühle		22	M. Magd.
Mittw.	4	Dominik	Nächte,		23	Apolonia
Donn.	5	Oswaldus	windig,		24	Christina
Freit.	6	Berkl. Chr.	● 4 u. 59		25	Jacobus
Samst.	7	Donatus	m. früh,		26	Anna

32) † B. barm. Sam. Luc. 10. *Bom Phar. u. Jöln. 1. 18.

Sonnt.	8	D 11 Trin.	Cyriacus		27	8 6 Trin.
Mont.	9	Romanus	die Hitze		28	Siegfried
Dienst.	10	Laurent.	nimmt ab,		29	Martha
Mittw.	11	Tiburtius	Morgens		30	Theodos.
Donn.	12	Klara	kühl,		31	Ignatius
Freit.	13	Hildebrand	D 1 u. 53		1	Alt. Aug.
Samst.	14	Rochus	m. nachm.,		2	Gustav

33) † B. 10 Ausf. 1. 17. *B. Laub. u. Stum. Marc. 7.

Sonnt.	15	D 12 Trin.	Mar. Him.		3	8 7 Trin.
Mont.	16	Isaak	veränderlich,		4	Dominik
Dienst.	17	Billibald	Gewitter-		5	Oswald
Mittw.	18	Helena	regen,		6	Berkl. Chr
Donn.	19	Sebalbus	warm,		7	Donatus
Freit.	20	Stef. Kön.	● 6 u. 39		8	Cyriacus
Samst.	21	Rudolph	m. früh,		9	Romanus





34) † B. Nam. D. Math. 6. *B. Sam. u. Leviten. 1. 10.

Sonnt.	22	D 13 Trin.	Om U		10	8 8 Trin.
Mont.	23	Philibert	Herbstsch.,		11	Tiburtius
Dienst.	24	Barthol.	Sundst. Ende		12	Klara
Mittw.	25	Ludwig	trübe		13	Hildebr.
Donn.	26	Samuel	regnerisch,		14	Rochus
Freit.	27	Jos. Gal.	● 5 u. 25		15	M. Him.
Samst.	28	Augustin	m. nachm.,		16	Isaak








35) † Bon Mains Sohn. Luc. 7. *Bon 10 Ausf. 1. 17.

Sonnt.	29	D 14 Trin.	Joh. Enth.		17	8 9 Trin.
Mont.	30	Benjamin	warme		18	Helena
Dienst.	31	Rebecca	Witterung,		19	Sebalbus








Den 1. Klausenburg, allg. Jahrmart, Baafen, Szereba. Sect-Georg. Elias nach alt. Kal. Alpret, Egerhat, Bayda-Réese. Montag nach Anna Bayolz. Maria Magdal n. alt. Kal. Deva. Den 6. Salzburg, Larilau. Den 8. Lörzburg. Den 10. Alt-Rodna. Laurentii Sächs.-Keen. Vom 10. bis 20. Wollmarkt in Kronstadt. Den 11. Hegelsdorf. Den 13. Fred. Den 15. (Debrezin) Den 17. Gernyepet, Nagy-Goroslo. D. 18. Voila im Fogarascher Com. (16. u. 17. Viehmarkt). Den 19. Farkas-lata im Großkofler Com. Den 20. Köpvenyes, Großkopisch. Freitag n. Maria Himmelf. Somlyo. Den 21. Molsch. Den Tag nach Stephan König Kofelburg. Deesch, Esik-Rosmasch. Den 23. Felviny. Bartholomäus Mühlbach, Pasma, Jilak, Meschen. Dienstag u. Stef. Kön. Nagybanya Den 25. (Ludw.) Korond. Mittwoch nach Bartholom. Bistritz Donnerstag nach Bartholomäus Našod, Vulezisor. Den 27. Unterwischt. Mar. Himmelf. n. alt. Kal. Löwisch, Hageg, Kerellö-Szt.-Pal, Illye. Den 28. Lopyansalva. Den 29. Heltau, Magyarosch. Rebecca Alzen.

Mittw.	1	Egidius	angenehme		20	Stef. Ebn.
Donn.	2	Ephraim	warme		21	Rudolph
Freit.	3	Albert	Tage,		22	Thimoth.
Samst.	4	Rosalia	● 6 u. ab.,		23	Philibert





36) † B. Wasserflucht. Luc. 14. *B. Nam. D. Math. 6.

Sonnt.	5	D 15 Trin.	Nathan		24	F 10 Trin.
Mont.	6	Magnus	die Wärme		25	Ludwig
Dienst.	7	Regine	nimmt ab,		26	Samuel
Mittw.	8	Mar. Geb.	und die		27	Jos. Cal.
Donn.	9	Bruno	Morgen		28	Augustin
Freit.	10	Pulcheria	werden kühl,		29	Joh. Entz.
Samst.	11	Athanasius	☉ 7 u. ab.,		30	Benjam.

37) † B. größt. Geb. Math. 22. *B. Nains Sohn. Luc. 7.






Sonnt.	12	D 16 Trin.	Tobias		31	F 11 Trin.
Mont.	13	Enoch	heiter und		1	Alt. Sept.
Dienst.	14	† Erhöht.	angenehm,		2	Ephraim
Mittw.	15	Quat. †	Nicodemus		3	Albertus
Donn.	16	Euphemia	warme		4	Rosalia
Freit.	17	Lambert	Witterung,		5	Nathan
Samst.	18	Titus	☉ 4 u. nachm.		6	Magnus

38) † B. Sichtbr. Math. 9. *B. Wasserflucht. Luc. 14.

Sonnt.	19	D 17 Trin.	Januarius		7	F 12 Trin.
Mont.	20	Fausta	regnerische		8	R. Geb.
Dienst.	21	Matthäus	Tage,		9	Bruno
Mittw.	22	Moritz	☉ in ♂		10	Pulcheria

Donn.	23	Thella	Herbstanf.,		11	Althanas.
Freit.	24	Gerhard	Weinsch.,		12	Tobias
Samst.	25	Cleophas	E. u. N. gl.,		13	Enoch



39) † B. der kön. Hochz. Math. 22. *B. größt. Geb. Math. 22.

Sonnt.	26	D 18 Trin.	C 0 u. 19		14	† Erhöh.
Mont.	27	Cosmus	m. mitt.,		15	Nicodem.
Dienst.	28	Wencesl.	Landregen		16	Euphemia
Mittw.	29	Michael	dann		17	Lambert
Donn.	30	Hieronimus	kühl,		18	Titus








Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Unt. 6 u. 38 m.

Tagesbl. 12 ft. 16 m. Nachtbl. 11 ft. 44 m.


Egidi Zalathna, Alsó-Rákos. Den zweiten Mittwoch nach Bartholomäus Rašod. Den 4. Alamor, Ugra. Den 5. Al-Ghogy, Zetelaka im Kofler Com. Montag nach Egidi Deutschkreuz, Braller. Montag vor Mar. Geburt Bethlen Maria Geb. Makfalva. Den 9 Fogarasch, Thorda, Draşco, Szilagy-Geb. Den 10. Wurmsloch. † Erhöh. Hermannstadt, Wajda-haza, Kereştur, Zam, Naghsalu. Den 17. Alt-Drsova. Marfod im Maros-Thordaer Com. Freitag nach † Erhöh. Hofusalu. Den 19. Ola-Lapofsch. Den 20. Aguetsheln Mar Geb n alt. Kal. Drhya-Boldogfalva. Den 21. Bojana. Matthäus Banfi-Hunyad, Elisabethstadt, Szent-Miklos, Görtsoü, Lechniz, Ebersdorf. Den 22. Monor im Bistritz-Raşoder Comitat. Donnerst. n. Matth. Bereşk. Donnerstag v. Micháli Mediasch. † Erhöh. n. alt. Kal. Schibo, Magy-Lapofsch. Den 27. Ezek. Montag vor Micháli Abrudbanya. Den Tag v. Michaeli Kettek. Den 29. Felső-Salaspatak im Hunyader Com. Den Tag Michaeli (Lemesv.) Eted, Csik-Szereda, Uzon. Den 30. Karlsburg, Kolosmonostor, Almakerek, Zeiden, Bachnen, Zilah. (Ebendorf in Ungarn).

Freit.	1	Volkmarus	unbe-		19	Januar.
Samst.	2	Bollradus	ständig,		20	Fausta







40) † Von des Kön. frankem Sohn. J. 4. *B. Gicht. Math. 9.

Sonnt.	3	D 19 Trin.	Jairus		21	K 14 Trin
Mont.	4	Franz S.	● 5 u. 54		22	Moriz
Dienst.	5	Friedbert	m. früh,		23	Thekla
Mittw.	6	Fides	veränderliches		24	Gerhard
Donn.	7	Hilarius	Wetter,		25	Cleophas
Freit.	8	Brigitta	heiter und		26	Eusebius
Samst.	9	Dionistus	angenehm		27	Cosmus

41) † Von des Kön. Rechn. Math. 18. *B. d. R. Hochz. Wth. 22.

Sonnt.	10	D 20 Trin.	Gideon		28	K 15 Trin.
Mont.	11	Burchard	● 1 u. 45		29	Michael
Dienst.	12	Maximil.	m. früh,		30	Hieronim
Mittw.	13	Coloman	windig,		1	Alt. Ost.
Donn.	14	Calixtus	die Lust		2	Bollradus
Freit.	15	Theresta	wird		3	Jairus
Samst.	16	Gallus	schon kühl,		4	Franz S.

42) † Vom Rinsgr. W. 22. *B. des Königs Sohn. J. 4.

Sonnt.	17	D 21 Trin.	Hedwig		5	K 16 Trin.
Mont.	18	Lucas Ev.	● 5 u. 37		6	Fides
Dienst.	19	Ferdinand	m. früh,		7	Hilarius
Mittw.	20	Wendelin	windig,		8	Charitas
Donn.	21	Ursula	unangenehm,		9	Dionisius
Freit.	22	Kordula	trübe, kühl,		10	Gideon

22+6 = 132

Samst.	23	Severinus	☉ In Mo	11	Burchard
		43) † B. Oberst. Töcht.	Matth. 9. *B. Schalksn.		Matth. 18.
Sonnt.	24	D 22 Trin.	Wintersch,	12	§ 17 Trin.
Mont.	25	Crispin	regnerisch,	13	Coloman
Dienst.	26	Demetrius	☽ 8 u. 11	14	Parascl.
Mittw.	27	Sabina	m. früh,	15	Theresia
Donn.	28	Sim. Jud.	heltete	16	Gallus
Freit.	29	Engelbert	Tage, dann	17	Hedwig
Samst.	30	Claudius	trübe,	18	Luc. Ev.

44) † Jesus heilet einen Aussätz. Mth. 8. *Vom Zinsgr. Mth. 22.

Sonnt. | 31 | D 23 Trin. | Wolfgang | 19 | § 18 Trin.

Sonnenaufg. 6 u. 20 m. Unt. 5 u. 40 m.

Tagesl. 10 ft. 4 m. Nachtsl. 13 ft. 56 m.

Den 1. Kettek, Alpret. Den 4. Vorsas, M.-Ludos, Szekely-
Udvarhely. Franz Broos. Montag nach Michaeli Großschenk.
Den 6. Törzburg. Den 7. Szekelstje. Freitag nach Franz Jabola.
Den 9. (Debrezin). Den 10. Reys. Michaeli u. alt. Kal. Illye,
Tasnad, Unterarvas, Salaspataf, Zsibo. Dienstag nach Bri-
gitta Sepsz.-Szt.-György. In der Woche Theresia Dienstag
Berekf. Den 13. Feigendorf, Sziget. Den 15. Petrozseny und
Kvaszeny im Hunyader Com. sowie jeden Samstag Wochenm.
Nafod, Parascl, Dicsö.-Szt.-Marion. Den 16. Halmagy. Galli
Gnyed. Montag nach Galli Peshkirch. Lucas Evang. Szek.
Den 21. Gyeres. Donnerst n. Lucas Ev. Kronstadt, Szilagy-
Gsch. Den 23. Sächf.-Neen. 8 Tage nach Galli Kaisb. Den
25. Papolz, Szafcsor (22., 23. und 24. Viehmarkt). Den 26.
Buzs. Den 28. Jakobsdorf. Sim. Jud. Maros-Basárhely,
Donnersmarkt, Petersdorf (Petres) im Districz-Nafoder Com.,
Kézdi-Basárhely. Freitag nach Sim. Judi Soosmezö. Lucas
Evang. n. alt. Kal. Deva. Den 31. Nadesch.

November 30 Tage. N. Wintram.

Mont.	1	Alle Heil.	Regen,	♄	20	Wendel
Dienst.	2	Alle Seel.	● 5 u. 5	♄	21	Ursula
Mittw.	3	Gottlieb	m. abends,	♄	22	Cordula
Donn.	4	Karl Bor.	windig,	♄	23	Severin
Freit.	5	Emerich	unangenehme	♄	24	Nathan
Samst.	6	Leonhard	kühle Tage,	♄	25	Crispin.

45) † B. Sam. u. Unfr. Math. 13. *B. Oberst. Töchterl. Mith. 9.

Sonnt.	7	D 24 Trin.	Engelhart	♄	26	Demeter
Mont.	8	Emerich	neblicht,	♄	27	Sabina
Dienst.	9	Theodor	D 9 u. 30	♄	28	Sim. Jud.
Mittw.	10	Landolph	m. früh,	♄	29	Engelbert
Donn.	11	Martinus	unan-	♄	30	Claudius
Freit.	12	Jonas	genehme	♄	31	Wolfgang
Samst.	13	Stanislaus	Tage,	♄	1	Alt. Nov.

46) † B. Senfförn. Mith. 13. *B. Gräuel d. Berm. Math. 24.

Sonnt.	14	D 25 Trin.	Levinus	♄	28	20 Trin.
Mont.	15	Leopoldus	Regen	♄	3	Gottlieb
Dienst.	16	Homerius	☉ 9 u. 50	♄	4	Karl Bor.
Mittw.	17	Emma	m. ab.,	♄	5	Emerich
Donn.	18	Eugenius	trübes	♄	6	Leonhard
Freit.	19	Elisabetha	Wetter,	♄	7	Engelhart
Samst.	20	Hermann	rauh,	♄	8	Michael

47) Vom Gräuel der Berm. Mith. 24. *B. d. Jüng. Ger. M. 2.

Sonnt.	21	D 26 Trin.	☉ in ♄	♄	9	21 Trin.
Mont.	22	Alphonf.	Christfch.,	♄	10	Theodor

Dienst.	23	Clemens	heiter	♄	11	Martin
Mittw.	24	Emilie	und kalt	♄	12	Jonas
Donn.	25	Katharina	☉ 3 u. 16	♄	13	Stanisl.
Freit.	26	Konradus	m. früh,	♄	14	Levinus
Samst.	27	Josopha	wingig,	♄	15	Leopold

48) † B. Zeichen am Him. L. 21. *B. Einzug Chr. M. 21.

Sonnt.	28	D 1 Abr.	Günther	♄	16	22 Trin.
Mont.	29	Eberhard	kaltet	♄	17	Emma
Dienst.	30	Andreas	Wetter,	♄	18	Eugenius





Sonnenaufg. 7 u. 7 m. Unt. 4 u. 53 m.
Tagesl. 8 ft. 56 m. Nachtl. 15 ft. 4 m.

Den 1. Sct-Georg. Aller Heil. Klausenburg, Martinsberg. Montag u. Simon Judä Marpod. Den 2. Köpvenhes. Den Tag nach Aller Heil. Bilah. Den 4. Schäßburg, Szamosújvar, Kolos, Tekendorf. Also-Nakos. Den 5. Mörtersdorf, Topansalva. Den 7. Dreifirchen (Tóvis). Demeter n. alt Kal. Dobra. Den 8. Naşod. Den 1. Montag nach Aller Heil. Rabnot. Den 9. Volkatsch. Martini Maros-Basarhely, Kleinschellen, Reußmarkt, Kettef, Vagyon, Kovászna. Den 12. Farkaslata im Großkoller Com. Den Tag nach Martini Barot. Den 1. n. alt Kal. Bajda-hunyad. Den 14. Batosch. D. 15. Reichesdorf. Leopoldi Egerbegy. Montag nach Martini Hundertbücheln. Den 16. Reschinar. Den 19. N.-Goroklo. Elisabeth Felvincz, Kiralyfalva, Gernyefel. Den 20. Elisabethstadt, Zernest (19. Viehmarkt). Den 22. Sombor. Mittw. vor Katharina Bistritz. Den 25. Raib, Magharosch. Katharina Bistritz. Den 29. Szt.-Gyghaf und Kapolnas-Dlahsalu. Andreas Mediasch, Szej.

Dezember

31 Tage.


A. Christm.

Mittw.	1	Arnold	trübe,		19	Elisabetha
Donn.	2	Candida	● 4 u. 7		20	Hermann
Freit.	3	Franz Kav.	m. früh,		21	M. Opfer.
Samst.	4	Barbara	Schnee,		22	Alphons.

49) † Von Joh. Gefängn. M. 11. *B. Zeichen am Him. Luc. 21.

Sonnt.	5	D 2 Adv.	Naemi		23	F 23 Trin.
Mont.	6	Nikolaus	unfreund-		24	Jostas
Dienst.	7	Siegbert	liche Tage,		25	Katharina
Mittw.	8	M. Empf.	● 7 u. 49		26	Conradus
Donn.	9	Joachim	m. früh,		27	Joseph
Freit.	10	Juditha	kalte		28	Günther
Samst.	11	Sapientia	Regen,		29	Eberhard

50) † B. Zeugniß Joh. 3. 1. *B. Joh. Gefängn. M. 11.

Sonnt.	12	D 3 Adv.	Ottilia		30	F 1 Adv.
Mont.	13	Lucia	nebligt,		1	Alt. Dec.
Dienst.	14	Nikastus	mäßig kalt,		2	Candida
Mittw.	15	Quat. †	Victorinus		3	Franz Kav
Donn.	16	Adelheid	● 4 u. 46		4	Barbara
Freit.	17	Lazarus	m. nachm.,		5	Sabbas
Samst.	18	Achiles	trübe,		6	Nikolaus

51) † Im 15. Jahre Kais. Lib. 2. 3. *B. Zeugn. Joh. 3. 1.

Sonnt.	19	D 4 Adv.	Amon		7	F 2 Adv.
Mont.	20	Abraham	Schnee,		8	M. Empf.
Dienst.	21	Thom. Ap.	☉ in 		9	Joachim
Mittw.	22	Beata	Winteranf.,		10	Juditha

Donn.	23	Zugendr. Jäunersch.		11	Sapientia
Freit.	24	Ab. u. Eva 8 u. ab.,		12	Ottilia
Samst.	25	H. Christ. kürz. Tag,		13	Lucia

52) † Joseph und Maria verwundern sich. Luc. 2.

Sonnt.	26	D Stef. Mär.	kalte		14	F 3 Adv.
Mont.	27	Joh. Evang.	Tage,		15	Victorin
Dienst.	28	Unschuld. K.	die Kälte		16	Adelheid
Mittw.	29	Jonathan	nimmt zu,		17	Lazarus
Donn.	30	David	● 3 u. 7		18	Achiles
Freit.	31	Sylvester	m. nachm.,		19	Ammon

Sonnenaufg. 7 u. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.

Tagesl. 8 ft. 14 m. Nachtl. 15 ft. 46 m.

Den 2. Ribéd. Barbara Nagyhalmany, Ugra. Nikolai Thorda, Fogarasz, Broos, Birk, Blasendorf, Klossdorf, Hegeldorf, Beteln. Montag nach dem 2. Adventsonntag Trappold. Den Tag nach Maria Empf Ermönysch. Den 10. Maros-Szereda. Den 11. Großpold. Den 13. Marktschellen. Lucia, Bethlen. Gyergyo-Sz. Miklos, Dees, Bilah. Den 14. Marienburg. Dienstag vor Thomas Birtelm. Den 17. Karlsburg, Barajd, (Lemesvar). Nikolaus n. alt Kal. Unter-Arvas. Den 20. Salzburg. Maria Empfängniß nach alt. Kal. Egerhat. Den 21. Agneßhlen Thomá Abudbanya, Szekely-Abvarhely. Donnerstag v. Weihnachten Szilagy-Gsch. Montag nach Weichnachten Esik-Rosmasch. Den Tag nach Unschuld. Kindlein Nagy-Asta.

Nota: Alle diejenigen Jahrmärkte, welche auf einen Sonn- oder Feiertag eintreffen, werden den folgenden Tag gehalten.